

Referenten / Intervenants

Dr. med. Gehard Hahner



Nach einem Studium der Chemie und der Medizin begann Dr. med. Gerhard Hahner seine berufliche Karriere bei Cassela-Riedel Pharma GmbH in Frankfurt als stellvertretender Leiter der klinischen Entwicklung. Danach war er bei Behringwerke AG und Hoechst AG, heute sanofi-aventis, in leitender Position tätig. Von 1996 bis 2000 war er als Director Strategic Regulatory Development bei Hoechst Marion Roussel, inc. in U.S.A. tätig. Seit 2008 ist er Projektleiter von Science4Life e.V.

Après des études de chimie et de médecine, le Dr Gerhard Hahner a débuté sa carrière professionnelle chez Cassela-Riedel Pharma GmbH à Francfort en tant que directeur adjoint du développement clinique. Il occupe ensuite plusieurs postes de direction chez Behringwerke AG et Hoechst AG, aujourd'hui sanofi-aventis. De 1996 à 2000, il a travaillé comme directeur Strategic Regulatory Development chez Hoechst Marion Roussel, inc. aux U.S.A. Depuis 2008, il est directeur de projet pour l'association Science4Life.

Jean-Daniel Tordjman



Als Absolvent der französischen Verwaltungshochschule ENA, des Institut d'études politiques von Paris sowie der Harvard Business School war Herr Jean-Daniel Tordjman u.a. als Berater für internationale Angelegenheiten im Ministerium für Forschung und Technologie sowie in den Jahren von 1985 bis 1992 als Gesandter für wirtschaftliche Angelegenheiten an der französischen Botschaft in Washington tätig.

Von 1992 bis 1999 bekleidete er nacheinander das Amt des Sonderbotschafters für internationale Investitionen sowie des Vize-Präsidenten der internationalen Kommunikationsgruppe Trader.com und fungierte von 2002 bis 2008 als Generalfinanzinspektor. Seit 2008 ist er als Botschafter für Cluster insbesondere für die Entwicklung internationaler Kooperationen zuständig.

Ancien élève de l'ENA, diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et de la Harvard Business School, Jean-Daniel Tordjman a été notamment conseiller pour les Affaires internationales au ministère de la Recherche et de la Technologie et ministre plénipotentiaire pour les Affaires économiques à l'ambassade de France à Washington de 1985 à 1992. De 1992 à 1999 il est ambassadeur délégué aux Investissements internationaux, puis vice-président exécutif de Trader.com, groupe international de communication et, de 2002 à 2008 Inspecteur général des finances. Depuis 2008, il est ambassadeur aux Pôles de compétitivité, dont il est plus particulièrement chargé de développer la coopération internationale.

Dr. Matthias Kölbel



Dr. Matthias Kölbel studierte Physik und promovierte über Wissenschaftspolitik. Seit 2002 im Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) tätig, hat er an der Entstehung der Hightech-Strategie, der Exzellenz-Initiative und des Spitzencluster-Wettbewerbs mitgewirkt. 2007 wechselte er von der Strategie-Abteilung des BMBF in das Referat „Biotechnologie“ und betreut dort u.a. die Förderung kleiner und mittelständischer Unternehmen sowie die Zusammenarbeit mit den deutschen BioRegionen.

Dr. Matthias Kölbel a fait des études de physique et a obtenu un doctorat en politique scientifique. Il travaille depuis 2002 au ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche (BMBF) et a contribué au lancement de la stratégie high-tech, de l'initiative de l'excellence et de la concurrence entre clusters de pointe. En 2007, il quitte le département stratégie du BMBF pour rejoindre la division « biotechnologie » où il supervise notamment la promotion des PME ainsi que la coopération avec les Bio régions allemandes.

Dr. Jürgen Feuerstein



Nach seiner Promotion in Biochemie/Biophysik hatte Dr. Jürgen Feuerstein verschiedene leitende Positionen in Biotechnologie, Diagnostik und Pharmaindustrie, in Marketing, Geschäftsentwicklung und Geschäftsleitung inne. Seit 2007 ist er Geschäftsführer der Guerbet GmbH in Sulzbach/Taunus. Er ist Mitglied verschiedener wissenschaftlicher Gesellschaften, Mitglied des Vorstandes des Landesverbandes Hessen-Rheinland Pfalz-Saar des Bundesverbandes der Pharmazeutischen Industrie (BPI), Gründungsmitglied und Vorstand des Instituts für Produktionserhaltung e.V., sowie Französischer Außenhandelsrat (CCEF).

Après un doctorat en biochimie/biophysique, Dr. Jürgen Feuerstein a occupé différents postes de direction dans les domaines de la biotechnologie, du diagnostic et de l'industrie pharmaceutique au sein des services marketing, développement et de la direction. Depuis 2007, il est gérant de Guerbet GmbH, Sulzbach/Taunus. Il est membre de plusieurs organisations scientifiques, il siège au comité de direction de la section régionale Hesse-Rhénanie-Palatinat-Sarre de la Fédération allemande de l'industrie pharmaceutique (BPI), et est membre fondateur ainsi que membre du directoire de l'Institut pour la conservation de la production. Dr Feuerstein est Conseiller du Commerce Extérieur de la France (CCEF).

Prof. Dr. Horst Domdey



Nach seiner Promotion im Fach Biochemie war Prof. Dr. Horst Domdey als Wissenschaftler an mehreren Universitäten in Deutschland sowie in der Schweiz und USA tätig. Von 1984 bis 1994 leitete er eine selbständige Arbeitsgruppe am Genzentrum der Universität München, 1994 erhielt er dort eine Professur für das Fach Biochemie. Im gleichen Jahr gründete er zusammen mit Kollegen das Biotechnologie-Unternehmen MediGene. 1996 führte er die Biotech-Region München. Seit 1997 ist er Vorstand der Bio^M AG, seit 2006 Geschäftsführer der daraus hervorgegangenen Bio^M Biotech Cluster Development GmbH und darüber hinaus Sprecher des bayerischen Biotechnologie-Clusters. Er ist u.a. Mitglied in der Vollversammlung der IHK München und im DIHK-Ausschuss für Industrie und Forschung.

Après un doctorat en biochimie, le Prof. Dr. Horst Domdey a travaillé comme chercheur dans plusieurs universités en Allemagne, en Suisse, et aux États-Unis. De 1984 à 1994, il a dirigé un groupe de recherche au Centre de génétique de l'Université de Munich où il obtient une chaire de professeur de biochimie en 1994. La même année, il fonde avec des collègues la société de biotechnologie MediGene. En 1996, il préside la région Biotech de Munich. Depuis 1997, il dirige la société Bio^M AG et, depuis 2006, la société qui lui a succédé, Bio^M Biotech Cluster Development GmbH. Il est également porte-parole du cluster de biotechnologie bavarois. Il siège notamment à l'assemblée plénière de la CCI de Munich et il est membre de la commission pour l'industrie et la recherche de la Fédération des CCI allemandes.

Dr. Kai Uwe Bindseil



Dr. Kai Uwe Bindseil studierte an der Georg-August-Universität in Göttingen Chemie. Nach einer Promotion in bioorganischer Chemie und nach einem Postdoktorat im Bereich Core Drug Discovery Technologies, trat er in 1994 AnalytiCon AG, Berlin, ein und wurde dort 1997 Prokurist und Bereichsleiter Drug Discovery & Development. Im Jahr 2000 gründete er die AnalytiCon Discovery GmbH in Potsdam und wurde Geschäftsführer. Seit 2001 leitet er das Aktionszentrum BioTOP Berlin-Brandenburg, eine gemeinsame Initiative der Länder Berlin und Brandenburg in der TSB Innovationsagentur Berlin GmbH. Dr. Bindseil ist Prokurist der TSB Innovationsagentur Berlin GmbH und Sprecher des Arbeitskreises deutscher Bioregionen.

Dr. Kai Uwe Bindseil a fait des études de chimie à l'Université Georg-August de Göttingen. Après l'obtention de son doctorat en chimie bio-organique et d'un post-doctorat dans les technologies de la découverte de médicaments fondamentaux, il rejoint en 1994 AnalytiCon AG à Berlin et devient en 1997 fondé de pouvoir et directeur de la division Drug Discovery & Development. En 2000, il fonde AnalytiCon Discovery GmbH à Potsdam dont il est le gérant. Depuis 2001, il dirige le centre BioTOP de Berlin-Brandebourg, une initiative commune des deux Länder au sein de la société TSB Innovationsagentur Berlin GmbH. Dr. Bindseil est fondé de pouvoir de TSB Innovationsagentur Berlin GmbH et porte-parole du groupe de travail des biorégions allemandes.

Dr. Dieter Lingelbach



Nach seinem Studium an der Westfälische Wilhelms-Universität in Münster, besuchte Dr. Dieter Lingelbach die Indiana University, School of Business (USA). Ab 1985 arbeitete er bei Booz, Allen und Hamilton (Düsseldorf und New York) als Berater Management, Strategie und Organisation meist für die Life-Science-Industrie. Ab 1989 übernahm er bei Roche Diagnostics (ehemals Boehringer Mannheim) zahlreiche nationale und internationale Managementaufgaben in Marketing, Vertrieb und Geschäftsführung, zuletzt als Bereichsleiter Globales Marketing der Roche Applied Science bevor er Divisionsleiter bei MorphoSys AG wurde. Heute ist er geschäftsführender Gesellschafter von LifeScience Consult, einer auf den Biotech Sektor spezialisierten Personalberatung.

Après ses études à la Westfälische Wilhelms-Universität de Münster, Dr. Dieter Lingelbach a poursuivi son cursus à la School of Business de l'université de l'Indiana, (U.S.A.). A partir de 1985, il a travaillé chez Booz, Allen & Hamilton (Düsseldorf et New York) en tant que consultant en management, stratégie et organisation, principalement pour l'industrie des sciences de la vie. Dès 1989, il a occupé chez Roche Diagnostics (auparavant Boehringer Mannheim) plusieurs postes de direction, également à l'international, dans les domaines du marketing, de la distribution et de la direction, en dernier lieu en tant que directeur de la division Globales Marketing de Roche Applied Science, avant de devenir directeur de division chez MorphoSys AG. Il est aujourd'hui associé gérant de LifeScience Consult, une société de conseil en ressources humaines spécialisée dans le secteur des biotechnologies.

Sylvie Debra



Frau Sylvie Debra, hat die Management School Straßburg absolviert. Sie verfügt über eine 20-jährige Berufserfahrung in der Förderung des Elsass in den Bereichen Tourismus, Wirtschaft und Wissenschaft. Sie leitet den Comité Régional du Tourisme d'Alsace. Bis 2006 leitete sie Alsace BioValley, der 2005 das französische Label für den Cluster „Innovations thérapeutiques“ verliehen wurde. Elsass ist jetzt das dritte französische Cluster im Bereich Life Science, nach Paris und Lyon.

Madame Sylvie Debra est diplômée de l'École de management de Strasbourg. Elle a vingt années d'expérience professionnelle dans la promotion touristique, économique et scientifique de l'Alsace. Elle est directrice générale du Comité Régional du Tourisme d'Alsace. Elle a assuré jusqu'en 2006 la direction générale d'Alsace BioValley qui a obtenu le label français de pôle de compétitivité « innovations thérapeutiques » en 2005. L'Alsace est devenue le 3e pôle français en sciences de la vie après Paris et Lyon.